

|                          |                           |                       |                          |                     |                          |                              |                                    |                                    |                          |                  |
|--------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|------------------|
| ﴿٥٠﴾                     | مَعْلُومٍ                 | يَوْمٍ                | مِيقَاتٍ                 | إِلَى               | مَجْمُوعُونَ             | لَ                           | ﴿٤٩﴾                               | الْآخِرِينَ                        | وَ                       | الْأَوَّلِينَ    |
| 50                       | diketahui/ditentukan      | hari                  | waktu-waktu tertentu     | pada                | yang dikumpulkan         | benar-benar                  | 49                                 | yang akhir/kemudian                | dan                      | yang awal/dahulu |
| ﴿٥٢﴾                     | مِنْ شَجَرٍ مِّن زَقُّومٍ | لَا كِلُونَ           | ﴿٥١﴾                     | أَلْمُكَذِّبُونَ    | ﴿٥٠﴾                     | ثُمَّ                        | إِذْ كُنتُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ | الْمُكَذِّبُونَ                    | ﴿٥١﴾                     | ﴿٥٢﴾             |
| 52                       | zaqqum dari               | pohon dari            | orang-orang yang memakan | benar-benar         | 51                       | orang-orang yang pendusta    | orang-orang yang sesat             | hai                                | kalian sungguh           | kemudian         |
| ﴿٥٤﴾                     | شَرِبُونَ                 | فَ                    | عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ | ﴿٥٣﴾                | شَرِبُونَ                | فَ                           | مِنْهَا الْبُطُونَ                 | ﴿٥٣﴾                               | ﴿٥٤﴾                     | ﴿٥٥﴾             |
| orang-orang yang meminum | maka                      | 54                    | air mendidih dari nya    | atas                | orang-orang yang meminum | maka                         | 53                                 | perut-perut nya dari               | orang-orang yang kenyang | maka             |
| ﴿٥٦﴾                     | لَوْ لَا                  | فَ                    | كُنتُمْ                  | ﴿٥٥﴾                | نَحْنُ خَلَقْنَا         | ﴿٥٦﴾                         | هُمْ يَوْمَ الدِّينِ               | ﴿٥٦﴾                               | ﴿٥٧﴾                     | ﴿٥٨﴾             |
| tidak                    | seandainya/mengapa        | maka                  | kalian                   | Kami                | menciptakan              | Kami                         | 56                                 | pembalasan                         | hari                     | mereka           |
| ﴿٥٨﴾                     | تُصَدِّقُونَ              | ﴿٥٧﴾                  | أَ                       | فَ رَأَيْتُمْ مَا   | تُمْنُونَ                | ﴿٥٨﴾                         | أَ أَنْتُمْ تَخْلُقُونَ            | ﴿٥٩﴾                               | ﴿٥٩﴾                     | ﴿٦٠﴾             |
| Kami                     | atau nya                  | (kalian) menciptakan  | kalian                   | apakah              | 58                       | (kalian) tumpahkan/pancarkan | apa                                | kalian                             | melihat                  | maka             |
| ﴿٦٠﴾                     | الْخَالِقُونَ             | ﴿٥٩﴾                  | نَحْنُ قَدَّرْنَا        | بَيْنَكُمْ          | الْمَوْتَ وَ مَا         | نَحْنُ بِ                    | مَسْبُوقِينَ                       | ﴿٦٠﴾                               | ﴿٦٠﴾                     | ﴿٦١﴾             |
| 60                       | yang dikalahkan           | dengan                | Kami                     | tidaklah            | dan                      | kematian                     | kalian                             | di antara                          | kami                     | menentukan       |
| ﴿٦١﴾                     | عَلَى أَنْ                | نُبَدِّلَ             | أَمْثَلَكُمْ             | وَنُنشِئَ           | كُمُ فِي مَا لَا         | تَعْلَمُونَ                  | ﴿٦١﴾                               | وَلَا                              | قَدْ                     | ﴿٦٢﴾             |
| telah                    | sungguh                   | dan                   | 61                       | (kalian) mengetahui | tidak                    | apa                          | dalam                              | kalian                             | (kami) menciptakan       | dan              |
| ﴿٦٢﴾                     | عَلِمَ                    | تُمُ                  | النَّشْأَةُ              | الْأُولَى           | فَ لَمَوْ لَا            | تَذْكُرُونَ                  | ﴿٦٢﴾                               | أَ                                 | فَ رَأَيْتُمْ مَا        | تَحْرُثُونَ      |
| 63                       | (kalian) menanam          | apa                   | kalian                   | melihat             | maka                     | apakah                       | 62                                 | (kalian) ingat/mengambil pelajaran | tidak                    | seandainya       |
| ﴿٦٤﴾                     | أَ أَنْتُمْ تَزْرَعُونَ   | ﴿٦٣﴾                  | هُوَ                     | أَمْ نَحْنُ         | الزَّارِعُونَ            | ﴿٦٤﴾                         | لَوْ نَشَاءُ                       | لَ                                 | جَعَلْنَا                | ذَلِكَ           |
| dia                      | Kami                      | menjadikan            | benar-benar              | (Kami) menghendaki  | jika                     | 64                           | yang menanam                       | Kami                               | atau nya                 | (kalian) menanam |
| ﴿٦٥﴾                     | حُطَمًا                   | فَ ظَلَّتْ            | تُمْ                     | تَفْكَهُونَ         | ﴿٦٥﴾                     | إِنَّا                       | لَ                                 | مُعْرَمُونَ                        | ﴿٦٦﴾                     | ﴿٦٦﴾             |
| kami                     | bahkan                    | 66                    | yang menanggung hutang   | benar-benar         | sungguh                  | Kami                         | 65                                 | (kalian) meratap/menyesal          | kalian                   | jadilah          |
| ﴿٦٧﴾                     | مَحْرُومُونَ              | ﴿٦٧﴾                  | أَ                       | فَ رَأَيْتُمْ       | تُمُ                     | الْمَاءَ الَّذِي             | تَشْرِبُونَ                        | ﴿٦٨﴾                               | أَ أَنْتُمْ              | أَنْزَلْنَا      |
| nya                      | kalian                    | menurunkan            | kalian                   | apakah              | 68                       | (kalian) minum               | yang                               | air                                | kalian                   | melihat          |
| ﴿٦٩﴾                     | مِنَ الْمُنَزَّلِ         | أَمْ نَحْنُ           | الْمُنَزَّلُونَ          | ﴿٦٩﴾                | لَوْ نَشَاءُ             | جَعَلْنَا                    | ذَلِكَ                             | أُجَاجًا                           | فَ لَمَوْ لَا            | ﴿٦٩﴾             |
| tidak                    | seandainya/mengapa        | maka                  | asin                     | nya                 | Kami                     | menjadikan                   | (Kami) menghendaki                 | seandainya                         | 69                       | yang menurunkan  |
| ﴿٧٠﴾                     | تَشْكُرُونَ               | ﴿٧٠﴾                  | أَ                       | فَ رَأَيْتُمْ       | النَّارَ الَّتِي         | تُورُونَ                     | ﴿٧١﴾                               | أَ أَنْتُمْ                        | أَنْشَأْنَا              | ﴿٧١﴾             |
| kalian                   | menumbuhkan/menghendaki   | kalian                | apakah                   | 71                  | (kalian) nyalakan        | yang                         | api                                | kalian                             | melihat                  | maka             |
| ﴿٧٢﴾                     | شَجَرَةً                  | هِيَ                  | أَمْ نَحْنُ              | الْمُنْشِئُونَ      | ﴿٧٢﴾                     | نَحْنُ جَعَلْنَا             | ذَلِكَ                             | تَذَكِيرَةً                        | وَ                       | ﴿٧٢﴾             |
| kesenangan               | dan                       | peringatan/pengajaran | nya                      | Kami                | menjadikan               | Kami                         | 72                                 | yang menumbuhkan                   | Kami                     | atau nya         |
| ﴿٧٤﴾                     | لِ                        | لَمُقَوِّينَ          | ﴿٧٣﴾                     | فَ                  | سَبِّحْ                  | بِ                           | اسْمِ رَبِّكَ                      | الْعَظِيمِ                         | ﴿٧٤﴾                     | ﴿٧٤﴾             |
| (aku) bersumpah          | tidak                     | maka                  | 74                       | Maha Besar / Agung  | mu                       | Tuhan                        | nama                               | dengan                             | bertasbihlah             | maka             |